

## U-Card Dimensions

140mm High

20mm Deep

92mm Width



**en** Select the correct size and cut to length, open the bandage and stretch over the affected area. **Precautions:** Keep clean. If soiled with bodily fluids, discard appropriately and replace. Avoid naked flames and ignition sources, especially when used with paraffin based products. If condition worsens discontinue use and seek medical advice. Single-patient, multi use. If any serious incident has occurred in relation to the use of Tubifast, it should be reported to Mölnlycke Health Care and to your local competent authority. Fibre content: Viscose, Nylon, Elastane.

**de** Die korrekte Größe wählen und auf die richtige Länge zuschneiden. Den Bereich öffnen und über das entsprechende Areal ziehen.

**Vorsichtsmaßnahmen:** Sauber halten. Bei Verunreinigung mit Körperflüssigkeiten ordnungsgemäß entsorgen und ersetzen. Von offenem Feuer und Zündquellen fernhalten, insbesondere bei Verwendung mit Produkten auf Paraffinbasis. Bei Verschlechterung des Gesundheitszustands die Verwendung aussetzen und einen Arzt aufsuchen. Zur mehrfachen Verwendung an einem Patienten. Falls ein schwerwiegender Vorfall im Zusammenhang mit der Anwendung von Tubifast aufgetreten ist, melden Sie dies an Mölnlycke Health Care und Ihre lokale zuständige Behörde.

**Faserzusammensetzung:** Viskose, Nylon, Elastane.

**fr** Choisissez la bande adaptée et découpez la longueur nécessaire, ouvrez le bandage et étendez-le sur la zone concernée. **Précautions:** Garder propre. En cas de salissure avec des fluides corporels, éliminer correctement et remplacer. Éviter les flammes nues et les sources d'ignition, surtout lorsque utilisé avec des produits à base de paraffine. Utilisation unique par patient. Si l'état se dégrade, cesser les applications et consulter un médecin. Un seul patient, multi-usages. En cas d'incident grave en relation avec l'utilisation de Tubifast, il doit être signalé à Mölnlycke Health Care ainsi qu'aux autorités locales compétentes. **Composition des fibres:** Viscose, nylon, élastane.

**it** Selezionare la misura corretta e tagliare la lunghezza necessaria, aprire il bendaggio e applicare sull'area interessata. **Precauzioni:** Tenere il prodotto pulito. Qualora venga contaminato da fluidi corporali, smaltirlo in modo adeguato e sostituirlo. Evitare fiamme libere e fonti di accensione, specialmente se utilizzato con a base di paraffina. In caso di peggioramento delle condizioni, interrompere l'uso e consultare un medico. Monopaziente, multiuso. Eventuali gravi incidenti in relazione con l'uso di Tubifast devono essere segnalati a Mölnlycke Health Care e alla autorità competente locale.

**Contenuto delle fibre:** viscosa, nylone, elastane.

**es** Seleccione el tamaño correcto y corte la longitud necesaria, extraiga el vendaje y extiéndalo sobre el área afectada. **Precauciones:** Mantener limpio. Si se ensucia con fluidos corporales, desechealo de forma adecuada y sustitúyalo por uno nuevo. Manténgalo alejado de llamas y fuentes de calor, sobre todo cuando lo utilice con productos a base de parafina. Si su estado empeora, deje de utilizar el vendaje y consulte con un médico. Uso para un solo paciente, varios usos. Todo incidente grave que pueda producirse en relación con el uso de Tubifast deberá ser notificado a Mölnlycke Health Care y a las autoridades locales competentes.

**Contenido de fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**pt** Selecione o tamanho correto e corte à medida, abra a ligadura e estique sobre a área afetada. **Precauções:** Manter limpo. Se estiver sujo com fluidos corporais, elimine de forma adequada e substitua. Evite chamas abertas e fontes de ignição, especialmente quando usado com produtos a base de parafina. Se o estado piorar, deixe de usar e consultar um médico. Uso para um só paciente, vários usos. Todo incidente grave deve ser comunicado à Mölnlycke Health Care e a autoridades locais competentes. **Conteúdo da fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**sv** Valg rätt storlek, klipp till lämplig längd, öppna förbandet och träd över det berörda området.

**Försiktighetsåtgärder:** Håll förbandet rent. Om förbandet är nedsmutsat med kroppsvätskor ska det kasseras på lämpligt sätt och ersättas med ett nytt. Undvik öppen eld och antändningskällor, särskilt när bandaget används tillsammans med paraffinbaserade produkter. Om tillståndet förvärras, avbryt användningen och kontakta vårdpersonal. Enpatientsbruk, flerångarsbruk. Om en alvarlig incident med koppling till användning av Tubifast inträffar ska detta rapporteras till Mölnlycke Health Care och till ansvarig myndighet. Fiberinnehåll: Viskos, nylön, elastan.

**fi** Selektionare la misura correta e tagliare la lunghezza desiderata, aprire il bendaggio e applicare sull'area interessata. **Precauzioni:** Tenere il prodotto pulito. Qualora venga contaminato da fluidi corporali, smaltirlo in modo adeguato e sostituirlo. Evitare fiamme libere e fonti di accensione, specialmente se utilizzato con a base di paraffina. In caso di peggioramento delle condizioni, interrompere l'uso e consultare un medico. Monopaziente, multiuso. Eventuali gravi incidenti in relazione con l'uso di Tubifast devono essere segnalati a Mölnlycke Health Care e alle autorità competenti locali.

**Contento delle fibre:** viscosa, nylone, elastane.

**nl** Selecteer het juiste formaat en knip op lengte. Open het verband en strek het over het betrokken gebied uit.

**Voorzorgsmaatregelen:** Schoon houden. Bij verontreiniging met lichaamsvochtstoffen, op gepaste wijze wegdoen en vervangen. Vermijd naakte vlammen en ontstekingsbronnen, met name bij gebruik met paraffine gebaseerde producten. Als de toestand verergert, stop u met het gebruik en wint u medisch advies in. Voor gebruik bij één patiënt, meermalig gebruik. Als er een ernstig incident in verband met het gebruik van Tubifast is opgetreden, moet dat worden gemeld aan Mölnlycke Health Care en aan uw lokale bevoegde autoriteit. **Vezelinhou:** Viscose, nylón, elastano.

**da** Vælg den rette størrelse, og klap den til i længden. Åbn bandagen, og stræk den hen over det berørte område.

**Vorholdsregler:** Holdes ren. Hvis der er synlige kropsvasker, skal de bortskaffes på korrekt vis og erstattes af en ny. Undgå åben eld og antændelseskilder; især ved anvendelse sammen med paraffinbaserede produkter. Hvis tilstanden forverres, skal brugen herefter stoppes, og der skal sesge læge. Til flergangsbrug på én patient. Enhver alvorlig ulykke relatert til bruk av Tubifast skal rapporteres til Mölnlycke Health Care og til dinne lokale, kompetente myndigheder. **Fiberindhold:** Viskose, nylón, elastano.

**ca** Seleccione el tamañao correcto y corte a medida, abre la ligadura y estique sobre la área afectada.

**Precaucions:** Mantener limpia. Si se ensucia con fluidos corporales, desechealo de forma adecuada y substituya por uno nuevo. Manténgalo alejado de llamas y fuentes de calor, sobre todo cuando lo utilice con productos a base de parafina. Si su estado empeora, deje de utilizar el vendaje y consulte con un médico. Uso para un solo paciente, varios usos. Todo incidente grave que pueda producirse en relación con el uso de Tubifast deberá ser notificado a Mölnlycke Health Care y a las autoridades locales competentes.

**Contenido de fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**es** Seleccione el tamaño correcto y corte a medida, abre la ligadura y estique sobre la área afectada.

**Precauciones:** Mantener limpio. Se estiver sujo com fluidos corporais, elimine de forma adequada e substitua. Evite chamas abertas e fontes de ignição, especialmente quando usado com produtos a base de parafina. Se o estado piorar, deixe de usar e consultar um médico. Uso para um só paciente, vários usos. Todo incidente grave deve ser comunicado à Mölnlycke Health Care e a autoridades locais competentes.

**Conteúdo da fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**pt** Selecione o tamanho correto e corte à medida, abra a ligadura e estique sobre a área afetada.

**Precauções:** Mantener limpo. Se estiver sujo com fluidos corporais, elimine de forma adequada e substitua. Evite chamas abertas e fontes de ignição, especialmente quando usado com produtos a base de parafina. Se o estado piorar, deixe de usar e consultar um médico. Uso para um só paciente, vários usos. Todo incidente grave deve ser comunicado à Mölnlycke Health Care e a autoridades locais competentes.

**Conteúdo de fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**sv** Välj rätt storlek, klipp till lämplig längd, öppna förbandet och träd över det berörda området.

**Försiktighetsåtgärder:** Håll förbandet rent. Om förbandet är nedsmutsat med kroppsvätskor ska det kasseras på lämpligt sätt och ersättas med ett nytt. Undvik öppen eld och antändningskällor, särskilt när bandaget används tillsammans med paraffinbaserade produkter. Om tillståndet förvärras, avbryt användningen och kontakta vårdpersonal. Enpatientsbruk, flerångarsbruk. Om en alvarlig incident med koppling till användning av Tubifast inträffar ska detta rapporteras till Mölnlycke Health Care och till ansvarig myndighet. Fiberinnehåll: Viskos, nylón, elastan.

**fi** Selektionare la misura correta e tagliare la lunghezza desiderata, aprire il bendaggio e applicare sull'area interessata.

**Precauzioni:** Tenere il prodotto pulito. Qualora venga contaminato da fluidi corporali, smaltirlo in modo adeguato e sostituirlo. Evitare fiamme libere e fonti di accensione, specialmente se utilizzato con a base di paraffina. In caso di peggioramento delle condizioni, interrompere l'uso e consultare un medico. Monopaziente, multiuso. Eventuali gravi incidenti in relazione con l'uso di Tubifast devono essere segnalati a Mölnlycke Health Care e alle autorità competenti locali.

**Contento delle fibre:** viscosa, nylone, elastane.

**nl** Selecteer het juiste formaat en knip op lengte. Open het verband en strek het over het betrokken gebied uit.

**Vorhoudsregels:** Holdes ren. Hvis der er synlige kropsvasker, skal de bortskaffes på korrekt vis og erstattes af en ny. Undgå åben eld og antændelseskilder; især ved anvendelse sammen med paraffinbaserede produkter. Hvis tilstanden forverres, skal brugen herefter stoppes, og der skal sesge læge. Til flergangsbrug på én patient. Enhver alvorlig ulykke relatert til bruk av Tubifast skal rapporteres til Mölnlycke Health Care og til dinne lokale, kompetente myndigheder. **Fiberindhold:** Viskose, nylón, elastano.

**ca** Seleccione el tamañao correcto y corte a medida, abre la ligadura y estique sobre la área afectada.

**Precaucions:** Mantener limpia. Si se ensucia con fluidos corporales, desechealo de forma adecuada y substituya por uno nuevo. Manténgalo alejado de llamas y fuentes de calor, sobre todo cuando lo utilice con productos a base de parafina. Si su estado empeora, deje de utilizar el vendaje y consulte con un médico. Uso para un solo paciente, varios usos. Todo incidente grave que pueda producirse en relación con el uso de Tubifast deberá ser notificado a Mölnlycke Health Care y a las autoridades locales competentes.

**Contenido de fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**es** Seleccione el tamaño correcto y corte a medida, abre la ligadura y estique sobre la área afectada.

**Precauciones:** Mantener limpio. Se estiver sujo com fluidos corporais, elimine de forma adequada e substitua. Evite chamas abertas e fontes de ignição, especialmente quando usado com produtos a base de parafina. Se o estado piorar, deixe de usar e consultar um médico. Uso para um só paciente, vários usos. Todo incidente grave deve ser comunicado à Mölnlycke Health Care e a autoridades locais competentes.

**Conteúdo da fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**pt** Selecione o tamanho correto e corte à medida, abra a ligadura e estique sobre a área afetada.

**Precauções:** Mantener limpo. Se estiver sujo com fluidos corporais, elimine de forma adequada e substitua. Evite chamas abertas e fontes de ignição, especialmente quando usado com produtos a base de parafina. Se o estado piorar, deixe de usar e consultar um médico. Uso para um só paciente, vários usos. Todo incidente grave deve ser comunicado à Mölnlycke Health Care e a autoridades locais competentes.

**Conteúdo de fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**sv** Välj rätt storlek, klipp till lämplig längd, öppna förbandet och träd över det berörda området.

**Försiktighetsåtgärder:** Håll förbandet rent. Om förbandet är nedsmutsat med kroppsvätskor ska det kasseras på lämpligt sätt och ersättas med ett nytt. Undvik öppen eld och antändningskällor, särskilt när bandaget används tillsammans med paraffinbaserade produkter. Om tillståndet förvärras, avbryt användningen och kontakta vårdpersonal. Enpatientsbruk, flerångarsbruk. Om en alvarlig incident med koppling till användning av Tubifast inträffar ska detta rapporteras till Mölnlycke Health Care och till ansvarig myndighet. Fiberinnehåll: Viskos, nylón, elastan.

**fi** Selektionare la misura correta e tagliare la lunghezza desiderata, aprire il bendaggio e applicare sull'area interessata.

**Precauzioni:** Tenere il prodotto pulito. Qualora venga contaminato da fluidi corporali, smaltirlo in modo adeguato e sostituirlo. Evitare fiamme libere e fonti di accensione, specialmente se utilizzato con a base di paraffina. In caso di peggioramento delle condizioni, interrompere l'uso e consultare un medico. Monopaziente, multiuso. Eventuali gravi incidenti in relazione con l'uso di Tubifast devono essere segnalati a Mölnlycke Health Care e alle autorità competenti locali.

**Contento delle fibre:** viscosa, nylone, elastane.

**nl** Selecteer het juiste formaat en knip op lengte. Open het verband en strek het over het betrokken gebied uit.

**Vorhoudsregels:** Holdes ren. Hvis der er synlige kropsvasker, skal de bortskaffes på korrekt vis og erstattes af en ny. Undgå åben eld og antændelseskilder; især ved anvendelse sammen med paraffinbaserede produkter. Hvis tilstanden forverres, skal brugen herefter stoppes, og der skal sesge læge. Til flergangsbrug på én patient. Enhver alvorlig ulykke relatert til bruk av Tubifast skal rapporteres til Mölnlycke Health Care og til dinne lokale, kompetente myndigheder. **Fiberindhold:** Viskose, nylón, elastano.

**ca** Seleccione el tamañao correcto y corte a medida, abre la ligadura y estique sobre la área afectada.

**Precaucions:** Mantener limpia. Si se ensucia con fluidos corporales, desechealo de forma adecuada y substituya por uno nuevo. Manténgalo alejado de llamas y fuentes de calor, sobre todo cuando lo utilice con productos a base de parafina. Si su estado empeora, deje de utilizar el vendaje y consulte con un médico. Uso para un solo paciente, varios usos. Todo incidente grave que pueda producirse en relación con el uso de Tubifast deberá ser notificado a Mölnlycke Health Care y a las autoridades locales competentes.

**Contenido de fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**es** Seleccione el tamaño correcto y corte a medida, abre la ligadura y estique sobre la área afectada.

**Precauciones:** Mantener limpio. Se estiver sujo com fluidos corporais, elimine de forma adequada e substitua. Evite chamas abertas e fontes de ignição, especialmente quando usado com produtos a base de parafina. Se o estado piorar, deixe de usar e consultar um médico. Uso para um só paciente, vários usos. Todo incidente grave deve ser comunicado à Mölnlycke Health Care e a autoridades locais competentes.

**Conteúdo da fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**pt** Selecione o tamanho correto e corte à medida, abra a ligadura e estique sobre a área afetada.

**Precauções:** Mantener limpo. Se estiver sujo com fluidos corporais, elimine de forma adequada e substitua. Evite chamas abertas e fontes de ignição, especialmente quando usado com produtos a base de parafina. Se o estado piorar, deixe de usar e consultar um médico. Uso para um só paciente, vários usos. Todo incidente grave deve ser comunicado à Mölnlycke Health Care e a autoridades locais competentes.

**Conteúdo de fibra:** viscosa, nylón, elastano.

**sv** Välj rätt storlek, klipp till lämplig längd, öppna förbandet och träd över det berörda området.

**Försiktighetsåtgärder:** Håll förbandet rent. Om förbandet är nedsmutsat med kroppsvätskor ska det kasseras på lämpligt sätt och ersättas med ett nytt. Undvik öppen eld och antändningskällor, särskilt när bandaget används tillsammans med paraffinbaserade produkter. Om tillståndet förvärras, avbryt användningen och kontakta vårdpersonal. Enpatientsbruk, flerångarsbruk. Om en alvarlig incident med koppling till användning av Tubifast inträffar ska detta rapporteras till Mölnlycke Health Care och till ansvarig myndighet. Fiberinnehåll: Viskos, nylón, elastan.

**fi** Selektionare la misura correta e tagliare la lunghezza